



Distr.: General
24 February 2022
Arabic
Original: English

اتفاقية مكافحة التصحر



مؤتمر الأطراف

الدورة الخمسون

أبيدجان، كوت ديفوار، 9-20 أيار/مايو 2022

البند 2(ج) من جدول الأعمال المؤقت

الإطار الاستراتيجي لاتفاقية مكافحة التصحر للفترة 2018-2030

متابعة تقييم منتصف المدة للإطار الاستراتيجي لاتفاقية مكافحة التصحر

للفترة 2018-2030

طرائق ومعايير واختصاصات تقييم منتصف المدة للإطار الاستراتيجي للاتفاقية للفترة 2018-2030

مذكرة من الأمانة العامة

موجز

اعتمد مؤتمر الأطراف، بموجب مقرره 7/م أ-13، الإطار الاستراتيجي لاتفاقية مكافحة التصحر للفترة 2018-2030. وفي تلك الدورة، شرع مؤتمر الأطراف أيضاً في التحضير لتقييم منتصف المدة للإطار الاستراتيجي لاتفاقية مكافحة التصحر للفترة 2018-2030. واعتمد مؤتمر الأطراف مؤقتاً، في دورته الرابعة عشرة، طرائق ومعايير واختصاصات تقييم منتصف المدة وقرر أن يواصل الأعمال التحضيرية لإجراء هذا التقييم في الدورة السادسة عشرة لمؤتمر الأطراف. ومع ذلك، طلب مؤتمر الأطراف أيضاً، في الدورة نفسها، أن يزود مكتبه الأطراف، في دورته الخامسة عشرة، بالمعلومات التي يمكن أن توفر عناصر أخرى وتعين على تحديد أولويات لتقييم منتصف المدة. وترد المعلومات في هذه الوثيقة.



المحتويات

الصفحة

3مقدمة	- أولاً
3العناصر والأولويات الأخرى المحتملة في تقييم منتصف المدة	- ثانياً
4الاستنتاجات والتوصيات	- ثالثاً

أولاً- مقدمة

- 1- اعتمد مؤتمر الأطراف، بموجب مقرره 7/م أ-13، الإطار الاستراتيجي للاتفاقية للفترة 2018-2030 (الإطار الاستراتيجي) وشجع الأطراف على تطبيق هذا الإطار الاستراتيجي في سياساتها وبرامجها وخططها وعملياتها الوطنية المتصلة بالتصحر/تدهور الأراضي والجفاف.
- 2- وقرر مؤتمر الأطراف كذلك، بموجب مقرره 13/م أ-13 بشأن الإجراءات أو الآليات المؤسسية الإضافية لمساعدة مؤتمر الأطراف في استعراض تنفيذ الاتفاقية استعراضاً منتظماً واختصاصات لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية، أن يُعد مكتبه الطرائق والمعايير والاختصاصات المناسبة لتقييم منتصف المدة للإطار الاستراتيجي للاتفاقية للفترة 2018-2030 بهدف اعتمادها في الدورة 14 لمؤتمر الأطراف.
- 3- وتماشياً مع المقررين المذكورين أعلاه، قدم مكتب مؤتمر الأطراف اقتراحه بشأن طرائق ومعايير واختصاصات تقييم منتصف المدة في الوثيقة ICCD/COP(14)/3 لكي ينظر فيه مؤتمر الأطراف في دورته 14. ورحب مؤتمر الأطراف بطرائق ومعايير واختصاصات تقييم منتصف المدة واعتمدها مؤقتاً، بالصيغة التي اقترحها المكتب، على نحو ما ورد في الوثيقة ICCD/COP(14)/3⁽¹⁾. وطلب مؤتمر الأطراف، في دورته الرابعة عشرة، إلى المكتب أن يستعرض ويحدّث، حسب الحاجة، الطرائق والمعايير والاختصاصات للدورة 16 لمؤتمر الأطراف في عام 2023، الذي ستتواصل فيه الأعمال التحضيرية لإجراء تقييم منتصف المدة. وقرر مؤتمر الأطراف كذلك، في دورته الرابعة عشرة، أن يدرج في هذه الأعمال التحضيرية في دورته 16 إنشاء فريق عامل حكومي دولي لكي يشرف على عملية التقييم، وطلب إلى المكتب أن يحدد اختصاصات هذا الفريق العامل، بما في ذلك غرضه وتكوينه وطرائق عمله الرئيسية، لكي ينظر فيها مؤتمر الأطراف في دورته 16.
- 4- وبالإضافة إلى تقرير كيفية استكمال الأعمال التحضيرية لتقييم منتصف المدة في الدورة 16، قدم مؤتمر الأطراف، في دورته 14، بعض العناصر للمكتب لكي ينظر فيها عندما يشرع في استعراض الطرائق والمعايير والاختصاصات المعتمدة مؤقتاً لتقييم منتصف المدة. وطلب مؤتمر الأطراف إلى مكتبه أيضاً إبلاغ الأطراف في الدورة 15 بالمناقشات الجارية بشأن التحضير لتقييم منتصف المدة من أجل جمع المزيد من العناصر وتحديد أولويات لاقتراحه بشأن الطرائق والمعايير والاختصاصات. وترد المعلومات في هذه الوثيقة.

ثانياً- العناصر والأولويات الأخرى المحتملة في تقييم منتصف المدة

- 5- تناولت العناصر التي قدمها مؤتمر الأطراف في دورته الرابعة عشرة بشأن طرائق ومعايير واختصاصات تقييم منتصف المدة تتعلق بمعايير التقييم، ونطاق تقييم الفعالية، وجوانب محددة من التقييم المستقل الذي سيشكل المكون الأول في تقييم منتصف المدة. وبناء على التطورات الأخيرة، يمكن أن يُنظر في إدراج عناصر أخرى في نفس المجالات عند الاستعراض المقبل الذي يجريه المكتب للطرائق والمعايير والاختصاصات التي اعتمدت مؤقتاً لتقييم منتصف المدة، على النحو التالي:
 - (أ) طلب مؤتمر الأطراف، في دورته الرابعة عشرة، إدراج الأثر والاستدامة في معايير تقييم منتصف المدة. ويمكن أيضاً إضافة الاتساق من منطلق اتباع معايير التقييم الموحدة للجنة المساعدة الإنمائية التابعة لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي؛

(1) <<https://www.unccd.int/official-documents-cop-14-new-delhi-india-2019/iccdcop143>>

(ب) وفي الدورة نفسها، طلب مؤتمر الأطراف أيضاً، توسيع نطاق تقييم الفعالية فيما يخص تنفيذ الإطار الاستراتيجي للاتفاقية للفترة 2018-2030 لكي يشمل هذا التقييم كذلك الجهات المعنية من غير مؤسسات الاتفاقية وهيئاتها. ولتوضيح معالم هذا التوسيع، يمكن للمكتب أن ينظر، لدى استعراض طرائق ومعايير واختصاصات تقييم منتصف المدة، في تحديد الفعالية، على الصعيد القطري، في تعزيز تحديد أثر تدهور الأراضي وتخطيط التأهب للجفاف كمجالين ينبغي أن يشملهما التقييم؛

(ج) فيما يتعلق بالتقييم المستقل الذي سيكون هو المكون الأول في عملية تقييم منتصف المدة، طلب مؤتمر الأطراف، في الدورة نفسها، مراعاة التوازن الجغرافي والجنساني في الخبرة الخارجية التي سيستعان بها؛ وإجراء مشاورات قائمة على المشاركة بشأن الاستنتاجات والتوصيات المنبثقة عن التقييم المستقل. ويمكن أن ينظر المكتب أيضاً في ضمان تمثيل هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات، والمجتمع المدني، فضلاً عن المنظمات الشريكة الرئيسية في عملية تقييم منتصف المدة، وهو قد يترتب عليه توزيع الأدوار بين من يقدم مساهمات ومن يشارك في الاستعراض المتعلق بالتقييم المستقل، على سبيل المثال.

6- وبالإضافة إلى الفقرة 5 أعلاه، يمكن أن تشمل العناصر والأولويات الأخرى لتقييم منتصف المدة مراعاة تنفيذ اتفاقية مكافحة التصحر لجهود التعافي من جائحة كوفيد-19 والمساهمة في العمليات الحكومية الدولية التي ترتبط ارتباطاً وثيقاً بالاتفاقية، وأبرزها عقد الأمم المتحدة لإصلاح النظم الإيكولوجية (2021-2030). ويمكن تقييم هذين العنصرين في إطار معايير التقييم المتعلقة بالأهمية والاتساق.

ثالثاً - الاستنتاجات والتوصيات

7- تماشياً مع المقرر 7/م أ-14، سيكمل مؤتمر الأطراف، في دورته السادسة عشرة، المقرر عقدها في عام 2023، الأعمال التحضيرية لتقييم منتصف المدة للإطار الاستراتيجي للاتفاقية مكافحة التصحر للفترة 2018-2030. واستناداً إلى مضمون هذه الوثيقة، يمكن لمؤتمر الأطراف أن يطلب، في دورته الخامسة عشرة، إلى مكتبه أن يستعرض ويحدّث، حسب الحاجة، طرائق ومعايير واختصاصات تقييم منتصف المدة، وأن يحدد أيضاً اختصاصات فريق عامل حكومي دولي للإشراف على عملية التقييم. وينبغي أن تقدم الوثيقة المنبثقة عن هذه العملية لكي ينظر فيها مؤتمر الأطراف في دورته 16.

8- ولضمان حسن التوقيت والسلاسة في عملية تقييم منتصف المدة، يمكن أن يطلب مؤتمر الأطراف إلى الأمانة كذلك، في دورته 15، أن تدرج الاحتياجات المقدّرة من الموارد لتقييم منتصف المدة للإطار الاستراتيجي للاتفاقية للفترة 2018-2030 في البرنامج والميزانية المقترحين للفترة 2024-2025 اللذين سيرضان على مؤتمر الأطراف في دورته السادسة عشرة.